Año XXVII — PAMPLONA, Sábado 17 de Agosto de 1901 — Núm. 7.338

PRECIOS DE SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA
Un mes . . . . . 1,25 pesetas.
Tres meses . . . . . 3,50 »
Seis meses. . . . . 6,75 »
EXTRANJERO
Tres meses. . . . . 11'75 pesetas.
Seis meses. . . . . 25 »
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FUERA DE PAMPLONA
Tres meses. . . . . 6 pesetas
Seis meses. . . . . 7'50 »
Nueve meses. . . . . 11 »
Doce meses. 14
EXTRANJERO
Tres meses . . . . . 11'75 pesetas
Seis meses. . . . . 25 »
PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175

Redacción, Administración é Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25.

EL ARMA MAS PODEROSA

I.

Y más moderna: por qué, aún cuando su descubrimiento data de hace algun tiempo, ella no ha perdido ni sus atractivos, ni su fuerza ni su carácter modernista. Entre los explosivos dicen algunos que la dinamita es ya anticuada, aunque no han topado, seguramente, con vejetes de tanto empuje.

Las armas ofensivas y defensivas van á la par perfeccionándose. Sólo ésta de que hablo, permanece inalterable en el fondo, variando sus efectos segun la habilidad mayor ó menor de quien la esgrime: claro, es arma blanca, y de otros colores.

Como muy poderosa tiene muchos partidarios: no hay bachiller en pepitoria que no la maneje con fruicion, para poder calabacear al más listo, ni cerrudo sabio que no la obsequie y adorne en pró de la humanidad con los productos más fosforescentes de su cerebro.

El verde, el ladrón, el asesino de segunda mano hunden con placer sus puños y su pecho en los sucios trapos de su deshonra, para con arma tan singular arrojarlos á mansalva sobre las frentes puras, quedando asi ellos limpios é inmaculados.

Arbol maldito: á su cima encarámase el ambicioso y desde ella arroja sus dardos envenenados, hiriendo y atesinando á mansalva á cuantos se atreviesan en el camino de sus afanes. A su tronco adhiérese el hambriento ocioso y, convirtiéndolo en artículo comercial de subido precio, llena sus bolsillos y por ley de compensación declara en huelga los agenos.

¡Obrero, obrero!: es facil prodigar sonrisas y tras ellas ocultar la más negra traición, aún es más facil adularte para despertar tu atención y fascinarte con el oropel del vicio. De quien te hace bien, fíate mejor que de quien, sin ahorrarse un gusto en tu obsequio, se erige en tu redentor. Considera que el camino del propio sacrificio no lo es de mentira y engaño.

A ti tambien me dirijo, amado lector, quien quiera que seas, y que empleas parte de tus ahorros ó de tus sobras en sostener la prensa, especialmente la periódica: cuanto te diga es para tu bien— y cuenta que poseemos intereses comunes,— pero no te fíes en mi palabra hasta leerlo.

Más aún quiero que te fijes tú, hombre de holgada posición, caritativo quizás, bondadoso ó bonachón. El limbo no es sitio para las personas mayores de edad; ya sé que el periódico causa males, más no sucede así por necesidad de su naturaleza; sé tambien que algunas veces quema á quien lo toca, pero es el caso saber escoger: sé en fin que su lectura trastorna la digestión en ciertos estómagos, pero en ella tambien encontrarán estos su curación; ó ¿es por ventura mejor digerir con dificultad que carecer de lo necesario?

La prensa, lo que llamamos la prensa, es artículo de primera necesidad.

TEODORO

HA FALLECIDO:

En Larraga, doña Josefa Beparza de Basarte.

R. I. P.

Información telefónica

DEL JUEVES

Madrid 15 (18 y 23 h.)

La duquesa de Cánovas

La duquesa de Cánovas del Castillo se halla con relativa tranquilidad, pero sin que haya disminuido la gravedad de su estado.

La asiste su madre; en la casa está Romero Robledo, desde que ha llegado, y acuden muchas personas á preguntar por la enferma.

Se cree que, si se repite el ataque, el resultado será funesto; pero la familia confía en que no sucederá tal cosa y por eso se ha opuesto á que se la administren los Sacramentos.

Noticias varias

En Málaga están en huelga los empleados de tranvías, pero se ha restablecido el servicio, con nuevos conductores.

—Entre Algeciras y la Serranía de Ronda se van á verificar importantes maniobras militares, y para ello se han establecido comunicaciones por heliógrafos.

—Anoche en un banquete dado á Lerroux en Gijon se abogó por la república avanzada.

Notas políticas

Ha llamado la atención el extracto que publican algunos periódicos de un artículo del señor Silvela, que aparecerá mañana en la revista *La Lectura*, porque dicho señor se muestra opuesto al *statu quo* en la cuestión de Marruecos y dice que no puede resolverse sin la intervención de España.

***

Se activan las reformas de Gracia Justicia, estando encargados de su preparación dos funcionarios competentes. La idea de fijar sueldo á los registradores de la propiedad se inició en Consejo de ministros y se trata de llevarlo á la práctica.

***

El general Weyler marchará el lunes á Barcelona y de allí á Mahon y Palma.

***

Pasado mañana se cree que regresará el señor Villanueva, y enseguida se celebrará un consejo de ministros que dicen tendrá importancia.

***

El Heraldo recomienda la union de todos los liberales para combatir la formacion de un partido católico y defender la libertad de conciencia.

Desgracias

En la entrada del Canal de la Mancha ha naufragado un barco francés, pereciendo ocho hombres.

—En Livorna ha caido por un precipicio un automóvil en que iban seis personas. De ellas han muerto cuatro y dos estan gravísimas.

Torre en ruina

En Logroño aumenta el pánico por el peligro de que se desplome la torre de la iglesia de Santiago.

Las casas contiguas han sido desalojadas; los presos han sido trasladados á otro edificio, y se ha suspendido la circulación por las inmediaciones.

Amortización militar

El «Diario Oficial del ministerio de la Guerra» publica relación de las vacantes amortizadas en Julio último. Son una de general de división, tres de brigada, tres de coronel, siete de teniente coronel, diez y ocho de comandante, veinticinco de capitan, catorce de primer teniente y una de segundo idem.

Ingleses y boers

Ha sido comunicada oficialmente á Bhota y Steloj una proclama llena amenazas publicada por Kitchener; y enterado Krüger de ella, ha contestado que si se realizan dichas amenazas, él hará fusilar á los misioneros ingleses y á los prisioneros.

Kitchener regresará á Londres á mediados de Septiembre, y le reemplazará Littelmond.

De todas partes

Han salido para San Sebastián el subsecretario y el ministro de Marina.

—Se han verificado pruebas de telegrafía sin hilos entre Nueva York y Lisboa.

—La embajada extraordinaria de Turquía vendrá á Madrid pasado mañana y ha desistido de su viaje á Toledo.

—El duque de Almodovar ha estudiado el aumento de los consulados.

—En Roma se verificará el domingo un mitin para tratar de la huelga general.

—En Alpens un sacerdote ha predicado enérgicamente contra Blasco Ibañez y Lerroux y en favor de la soberanía temporal del Papa.

MENCHETA.

De San Sebastian

15 (23 h. 30 m.)

Reales decretos

Los firmados hoy son estos:

Aprobando el contrato de arriendo de una casa para la administracion de Aduanas en Almería.

Autorizando á la casa de Moneda para adquirir sin subasta tres ramas numeradoras.

Idem á la Direccion de Trubia y el Giro Mutuo para 800 kilos de papel para el servicio.

Regulando el transporte de maderas flotantes por las vías fluviales.

Jubilando á un jefe de telégrafos y otros funcionarios.

Nombrando vocal del Consejo de Administracion del Monte de Piedad de Madrid á don Nicolás Martinez Navarro.

Nombrando presidente de la Audiencia de Sevilla á D. Enrique Diaz Guijarro.

Nombrando presidente de la Audiencia territorial de Pamplona á don Gaspar Castaños y Gonzalez Alberú.

Idem magistrado de la Audiencia de Madrid á don Luis Ponce de Leon.

Más cónsules

Ha hablado con el duque de Almodovar sobre el pensamiento iniciado por *La Epoca* de aumentar el número de nuestros cónsules en el extranjero, para fomentar los intereses comerciales.

Me ha dicho que ha estudiado detenidamente ese pensamiento, y que siempre ha sido partidario de aumentar el número de cónsules de carrera donde haya intereses españoles, pero entendiendo que esos cónsules no deben ser fijos y permanentes, sino funcionar según y cuando al comercio español convenga.

Noticias diversas

Los ministros de Estado y Agricultura han almorzado hoy en Palacio.

—El embajador extraordinario de Turquía ha hecho á la reina la visita de despedida.

—El ministro de Estado ha recibido un telegrama según el cual la duquesa de Cánovas se halla mejor de la enfermedad del corazón pero ha perdido la razón.

—Ahora está terminando en el Hotel Continental el banquete con que la embajada extraordinaria turca se despide del elemento oficial.

Dicha embajada marchará mañana á Madrid.

Es probable que también marche el señor Villanueva.

El corresponsal

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

Captura de Cabreras

Madrid 16 (2 h.)

En Tafisc (Balanca) los yankees han capturado al coronel Martin Cabreras y seis más.

Despues de la captura de Aguinaldo se considera este hecho como el más importante de la campaña.

Mitin

Madrid 16 (2 h, 15 m.)

En Badalona se ha celebrado un meeting para inaugurar el centro catalanista de Gentova. Resumió Folguera, diciendo lo que significa el movimiento socialista dentro del catalanismo.

PUBLICACIONES

Alrededor del Mundo.—El número que se pone de venta esta semana reproduce en la portada el cuadro de Bouguereau, «La Virgen del Consuelo», y publica los siguientes artículos, casi todos ilustrados:

El último drama en la Iglesia (La Asunción; de Elche). El lenguaje universal de los gestos Cómo se pega el vómito; Telegrafía sin hilo entre Tarifa y Ceuta; La electricidad y los microbios; Los grandes medistas; La explicacion científica de la borrachera; Los diamantes de bore; Cómo cazan los animales; Para que crezcan los niños; Zoroastro el Mago; Aforismos de un médico práctico; Barbieri (Recuerdos de periodistas), y las acostumbradas secciones de Averiguador universal, Preguntas y respuestas, Problemas, Recetas y recreos, etc.

El mismo número contiene otro pliego encuadernable de «Las mil y una noches,» con preciosas ilustraciones de don Cesáreo Alvarez Dumont.

Escándalos judiciales

Ya hemos dicho que ha sido encargado el Magistrado del Tribunal Supremo don Alvaro Landeira, auxiliado por el relator Sr. Rojas, de la instrucción de un proceso contra la Audiencia y juez de primera instancia de Palma de Mallorca, por atropellos que se suponen cometidos en la sustanciación de diferentes pleitos y causas.

Sobre este entresacamos de un periódico estos datos:

«Se trata de dos señoras arruinadas por la curia palmesana, hasta el punto de no contar hoy con lo necesario para la vida, porque sus cuantiosos bienes están embargados y sus rentas cobradas por aquellos curiales que formaron proceso tras proceso para justificar la inversión de los importantes ingresos de dichas rentas.

El origen de todo es la deuda de 15'97 pesetas á un procurador, y hasta la fecha esta insignificante cantidad ha dado motivo á las autoridades judiciales para tener embargados bienes por valor de 80.000 duros, no ya los de la señora doña Magdalena Sastre, deudora de las 15 pesetas, sino todos los de su hija menor, doña Sebastiana Jaume, que no la ha valido ni la edad para librarse de la ambicion curialesca.

Baste decir que se han embargado los bienes de una menor; que han perdido autos para evadir responsabilidades curialescas; que se han puesto de acuerdo todos los abogados y procuradores de Palma, para dejar indefensas á las mencionadas señoras y para no tener que acusarse unos á otros; que han sido procesados un escribano, dos procuradores y un abogado, aunque después las influencias y el compañerismo lograron el sobreseimiento, y que el Fiscal del Supremo ha tenido que requerir con energía á aquellos Tribunales para que hagan justicia y no se extralimiten en la sustanciación de los pleitos y procesos de cuanto preceptúa la ley de enjuiciar.

Nada de esto dió resultado y los insaciables curiales palmesanos siguieron presentando relaciones juradas, perdiendo documentos de prueba y cargo entregados por los interesados y cobrando rentas de sus cuantiosos bienes sin justificar la inversion.

Y tal terror deben tener los curiales, que al saber las gestiones que se hacian en Madrid por las señoras Sastre Jaume, cuando éstas regresaron á Palma, por resultas de otro proceso, las esperaron á la llegada del vapor, conduciéndolas cuatro inspectores con engaños á la cárcel, indudablemente para hacer desaparecer documentos que llevaban en su poder y que guardaban en su casa, efectuándose un registro personal por el alcalde y otro domiciliario por los representantes del Juez, en los cuales, segun las interesadas, se les despojó de todo.»

La torre de Logroño que se hunde

En la información que publicamos en esta plana, habrán visto los lectores la noticia de que está á punto de hundirse la torre de la iglesia de Santiago de Logroño. Con tal motivo nos parece oportuno reproducir los siguientes párrafos del informe que han dado dos arquitectos y que publica íntegro *La Rioja*:

DESCRIPCION DE LA TORRE

Consta de dos partes: la torre propiamente dicha y el chapitel.

La primera, de base cuadrada, está construida con muros de fábrica, de sillería arenisca de considerable espesor, que van retallándose en los cinco cuerpos que la constituyen, los cuales, de alturas sensiblemente iguales, dan una total no inferior á cuarenta metros. La segunda, de base octogonal; es de fábrica de ladrillo, de un espesor en su primer cuerpo prismático octogonal de sesenta centímetros, asentándose el material con argamasa de yeso, y disminuyendo los espesores en los cuerpos sucesivos, que son: una bóveda en rincon de claustro, también octogonal, un cuerpo prismático, de la misma forma y la pequeña cúpula de coronación que sostiene el remate en forma de cruz metálica con veleta, siendo la altura total de esta segunda parte de unos veinte metros.

ESTADO DE LA TORRE

En los centros de las fachadas, se notan agrietamientos que empiezan en los arcos que forman los vacíos de las campanas y terminan en el primer tercio inferior de la torre. Este fenómeno común á las cuatro fachadas se hace muy ostensible en la de Poniente, donde las grietas principales son tres, que después de cerradas con mezcla han vuelto á abrirse, demostrándose claramente la persistencia del movimiento.

En la balaustrada de piedra se observan desplomes, roturas y descomposición del material de que está ejecutada.

El quinto cuerpo de la parte cuadrada tiene algunos desplomes, siendo todos hacia el exterior.

La bóveda por arista que cubre el piso de las campanas está quebrantada.

El chapitel en su primer cuerpo prismático, manifiesta agrietamientos en los ángulos y todo él está desplomado hacia el Poniente.

La parte de la escalera interior, de ladrillo cuyos arcos se quebrantaron á efecto del asiento de su caja, fueron en tiempo remoto apeados con armazón de madera, sin los cuales se hubieran derrumbado.

CAUSAS DE LA RUINA

Podemos afirmar de una manera segura y terminante que todos los fenómenos observados, reconocen por causa la mal entendida construcción del chapitel y el peso enorme de las fábricas que lo constituyen.»

. . . . . .

En su consecuencia nos decidimos por la solución siguiente, que consiste en macizar con fábrica de ladrillo asentado con cal hidráulica y en el aplomo del muro del primer cuerpo, este es con setenta centímetros de espesor, los dos vanos de las campanas de la fachada de poniente á fin de descargar el machón central y referir gran parte de las cargas á las partes contiguas, asegurando la balaustrada con auxiliares de hierro, y desmontando aquellas de sus partes que amenazan próxima ruina y que son de imposible arreglo.

En esta solución pudiera muy bien entrar el echar una capa de hormigón hidráulico sobre los triángulos que deja libres en la planta cuadrada la octogonal, facilitando la salida de las aguas pluviales.

Para terminar diremos que calculamos en unas tres mil pesetas los gastos que ocasione esta solución.»

Reformas de enseñanza

Un periódico profesional tiene noticias de que en el proyectado decreto sobre pago á los maestros se dispondrá lo siguiente:

1.° Que las atenciones de material y personal de primera enseñanza pasarán á depender del Estado desde 1.° de Enero de 1902, para lo cual se consignarán en los presupuestos las cantidades necesarias al efecto.

2.° El Estado se reintegrará en la forma que se determine, lo cual será objeto de disposiciones por parte del ministerio de Hacienda.

3.° Los maestros cobrarán por meses de las delegaciones de Hacienda, las cuales harán los descuentos á que aquéllos están sujetos.

4.° Queda suprimida la Junta de derechos pasivos del magisterio, de cuyos valores y efectos públicos se incautará el Estado.

5.° Los atrasos que en la actualidad existen por atenciones de primera enseñanza se pagarán en el espacio de dos años, para lo cual se consignarán por mitad en los respectivos presupuestos municipales de 1901 y 1902.

Esto es lo más importante del decreto, que, para cumplirse, necesitará la aprobación de las Cortes.

***

Segun el decreto aprobado por el Consejo de ministros relativo á los Institutos de segunda enseñanza. Estos se denominarán en lo sucesivo «Institutos generales y técnicos», dándose en ellos las siguientes enseñanzas:

1.° Estudios generales del grado de bachiller, en los cuales habrá dos clases de bachillerato: Ciencias y Letras.

2.° Estudios elementales y superiores del magisterio de primera enseñanza.

3.° Estudios elementales de Agricultura.

4.° Estudios elementales de Industria.

5.° Idem de Comercio.

6.° Idem de Bellas Artes.

7.° Estudios nocturnos para obreros.

Campos y mercados

EN NAVARRA

De nuestros corresponsales en la provincia hemos recibido los siguientes datos:

Barbarin.—Trigo 3,25 á 3,50 pesetas robo; cebada 3,25 á 3,75; avena 3 á 3,25, vino 1,60 á 1,75 cántaro; tiempo seco y con calor; mucha existencia de vino y granos y regular de aceite; en la última semana se han vendido 1000 cántaros de vino.

Estos dias se ha animado el mercado de vino, siendo muy raro el dia que no hay dos ó tres compradores de dicho líquido y deseosos de ajustar partidas, por lo que se cree sufran alguna alteración de alza los precios.

Andosilla.—Trigo 3,75 pesetas robo; cebada 3; avena 2,75; habas 4,25; vino 1,20 cántaro; tiempo caluroso; mucha existencia de vino y aceite; durante la última semana se han vendido 2000 cántaros de vino á 6 reales cántaro.

Parece que no progresa ya la epidemia del mildew.

Las operaciones de trilla siguen haciéndose sin interrupción.

Lerga.—Trigo 3,25 pesetas robo; habas 7; vino 1,75 á 2,25 cántaro; aguardiente 3 á 3,25 id.; aceite 14 á 15 arroba; ovejas para carne á 1,50 kilo; cabras 15 á 30 cabeza; jornales con la costa 1; las viñas no filoxeradas muy buenas así como los olivos, aunque estos están algo desiguales.

La trilla sigue con tan buen tiempo que dicen los labradores no haber conocido otro igual.

Estella.—Trigo 3,25 pesetas robo; cebada 3,38; avena 2,88; habas 4,75; garbanzo 16; vino 1,60 cántaro; aceite 15 arroba; patatas 1,25.

NUESTRAS CARTAS

De Yanci

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Muy señor mio: Ayer empezó la circulacion de automóviles desde Elizondo á Irun y viceversa, cuya mejora ha producido grata impresion en esta comarca; pero hay algo anómalo que conviene remediar en el servicio expresado: es la tarifa de precios. Desde las ventas de Yanci al puente de Lesaca hay un trayecto de cuatro kilómetros y me costaron una peseta; esto es, 0'25 pesetas por kilómetro. ¿Es así la tarifa de precios señalada por la Compañía?

En las antiguas arcas de Noé (los coches) nunca llevan en ese trayecto mismo más que 50 céntimos de peseta el máximum, razon por la cual llama la atencion el hecho de que haya diferencias en los precios de los referidos carruajes, aunque presume se habrán fundado en fundamentos sólidos para la mejora de precios que son base del progreso para efectos de explotacion.

***

He oido que el peletari de Vera, Zapatero, se dirige hoy á Arese con el fin de jugar algun partido que á instancias de Jorge y Juan Cruz Arese, vecinos de aquella localidad, se ha debido concertar para jugarle por las fiestas que mañana, dia de Nuestra Señora de la Asuncion darán principio en aquel pueblo.

Tambien sé que la charanga de Lesaca, dirigida por nuestro amigo don Juan Echarte, proyecta amenizar las fiestas de Echalar que comienzan hoy.

***

En Endarlaza, estando en trabajos de explotacion de las minas de aquella parte de la montaña, recibió ayer algunos golpes por efecto del desprendimiento de una mole de tierra, el mozo José Petricorena, de Yanci, el cual fué conducido á la casa Apechea de este pueblo.

Suyo afcmo.

El corresponsal.

14 de Agosto de 1901.

De Lecumberri

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: He visto que un bañista de Betelu le ha comunicado las noticias que yo pensaba remitirle, así que por ahora solamente voy á ponerle los proyectos de boda que hay en este pueblo y deseamos publique V. en su digno periódico en la forma siguiente:

En breve plazo tendrá lugar el enlace matrimonial de un simpático jóven, de tez morena y bigote, natural de un pueblecito de este valle de Larraun, con una no menos simpática y distinguida señorita que reside en un pueblo próximo á un famoso balneario.

Igualmente está concertado para dentro de poco el matrimonio de otro jóven, funcionario público de este pueblo, con una agraciada señorita, que todos los años viene á este lugar á pasar la temporada veraniega.

***

—Es esperado el domingo por la tarde en Aldaz el Sr. Obispo de la diocesis, donde administrará el Sacramento de la Confirmacion; pasando el lunes por la tarde á Lecumberri, desde donde girará su visita pastoral á los pueblos inmediatos.

Suyo afcmo.

El corresponsal.

14 de Agosto de 1901

2008 Ministerio de Cultura

En la Audiencia

Ayer se recibieron los sumarios siguientes:

Juzgado de Estella.—Contra Plácido Aragón por hurto.

Contra Casimiro Vera por hurto.

Sobre incendio del monte Ore, y otro sobre amenazas.

Contra Celestino Amatriain por hurto de un burro.

Juzgado de Pamplona.—Querella contra Jacinto Sabas.

Contra Angeles Dean, por hurto.

Juzgado de Tafalla.—Sobre muerte de Nemesio Basarte.

Sobre lesiones á Manuel Espejo.

Juzgado de Aoiz.—Sobre daños.

***

Hoy se verá en juicio oral la causa contra Román Gastesi por amenazas.

Será defendido por el abogado Sr. Beunza y representado por el procurador Sr. Aoiz.

Prestarán declaración 7 testigos.

Para hoy está señalada la vista del recurso de apelación interpuesto por parte de Tomás Arregui contra el procedimiento acordado en causa que se le sigue por falsedad.

Informará el abogado Sr. García Echarri y actuará de procurador el Sr. García Peña.

***

Ha sido condenado, por hurto frustrado, Eusebio Gonzalez á la pena de tres meses y un dia de arresto mayor y á la multa de 125 pesetas por el delito de tentativa de hurto.

En causa contra Julian Sangüesa, por lesiones graves se ha dictado sentencia por la que se le condena á dos meses y un dia de arresto mayor y al pago de 134 pesetas, en concepto de indemnización al lesionado.

Ha sido absuelta en causa que se le seguia por hurto Blasa Castillejo.

En el Ayuntamiento

SESION DEL 16 DE AGOSTO DE 1901

Presidencia del alcalde D. Javier Arvizu

Empieza á las 16 horas.

—Acta de la sesión anterior: aprobada.

—Cuentas y libramientos: aprobados.

—Extracto de los acuerdos de las sesiones del mes de Julio.

Aprobado y que se publiquen en el *Boletin Oficial*.

— Juan Muro, Felix Velasco Saturnino Cervantes y Casto Urbina, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide.

Informe

De la comision de señores Alcaldes

Proponiendo la adquisición de una estufa lavadora desinfectadora; carros de transporte de ropas infectadas y desinfectadas, y colocación del Laboratorio municipal en condiciones de funcionamiento.

Queda hasta la sesion próxima para estudio y se faculta al Sr. Lozano para la adquisicion de dos carros conductores de los objetos á desinfectar y desinfectados.

De la Comision de Gobierno

Proponiendo algunas ligeras modificaciones del Reglamento de la Escuela de Música.

Queda hasta la próxima sesion.

De la comisión de Hacienda

Informando favorablemente la instancia de don Marcos Alcocero que solicita se le reconozca como apoderado de don Manuel Perez de Ciriza, para el cobro de intereses de un capital censal perteneciente á su poderdante.

Aprobado.

—Indicando que pueden ser aprobadas las cuentas de la Escuela de Artes y Oficios correspondientes al ejercicio de 1899 á 1900.

Aprobado.

—Proponiendo que á su debido tiempo y cuando haya de proveerse alguna plaza de recaudador de arbitrios sea tenida en cuenta la instancia presentada por don Pedro Cavero y Saralegui en solicitud de que se le nombre para dicho cargo.

Aprobado.

—Informando que no procede acceder por ahora á lo solicitado por los Sres. Hijos de don Pedro Gabete sobre exencion del pago de derechos por la introduccion de la fécula industrial que emplean en la fabricacion de lienzos, pero que debe ser tenida en cuenta y estudiarse su peticion cuando tenga lugar la revision de tarifas.

Aprobado.

El S. Oloso dice que en los terrenos donde se ha de erigir la Casa Misericordia hay una pieza cuya dueña estaba conforme en venderla al Ayuntamiento pero pide que, en vista de que dicha señora se va á marchar á América, se autorice á la comisión de Beneficencia para proceder á la compra de dicho terreno.

El Sr. Lozano propone que se autorice á dicha comision no sólo para comprar la citada finca sino todos los demás terrenos donde ha de llevarse á cabo la edificacion de dicha construccion.

Así se acuerda.

El Sr. Iiu propone se amplíe el art. 6.° de las ordenanzas de policía rural en el sentido en que estan redactados los 5.° y 6.° de las ordenanzas municipales.

Se demora la discusion de esta proposicion hasta la sesion próxima.

El señor Utray pide que se presente la nota del carbon gastado en la estacion central de electricidad desde que se hizo el aforo.

El Sr. Lozano pide se vea si la batería de acumuladores cumple las condiciones del contrato.

Sea tenida en cuenta esta peticion por la comision de Fomento.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión á las 20 horas.

GACETILLAS

Segun informes fidedignos que tuvimos el miércoles último, en el Palacio Episcopal se han hecho, entre otros, los nombramientos siguientes:

Provisor de la diócesis, el M. I. Sr. D. Secundino Vitrián, canónigo doctoral.

Secretario de Cámara, el M. I. canónigo don Manuel Limon, que desempeñó anteriormente el mismo cargo.

Por guardar, conforme se nos indicó, discreta reserva, nada dijimos en el número del jueves. Pero como la noticia fué ayer y aun anteayer en Pamplona del dominio de casi todos, no tenemos ya inconveniente en publicarla.

Nos consta que la conduccion al cementerio del cadáver del hijo de nuestro corresponsal de Lorca fué una manifestacion popular por haber asistido al acto el vecindario en general, lo que prueba las simpatías que goza la familia á la que como ya dijimos acompañamos en el sentimiento cual se merece, á la vez que aplaudimos el proceder de los vecinos de Lorca por saber apreciar á sus funcionarios públicos, segun acaban de demostrarlo con su maestro nuestro amigo y corresponsal D. Francisco Parizo.

Ayer salio para Capvern, (Francia), nuestro amigo don Antero de Irazoqui, senador del Reino.

Víctima de la enfermedad que venia padeciendo, ayer por la tarde falleció nuestro distinguido amigo don Rafael Gaztelu, marqués de Echandia, ex senador por esta provincia.

Enviamos sentido pésame á los parientes del finado, cuya alma tenga Dios en el eterno descanso.

En el último número del «Boletin Eclesiástico» aparece una circular del venerable Prelado, en la cual se elogia y recomienda la Serie cronológica de todos los Obispos de esta diócesis, que acaba de publicar el laborioso y erudito canónigo don Mariano Arigita.

Hemos recibido una carta en que se nos ruega llamemos la atencion de quien corresponda, sobre la necesidad de arreglar el pavimento de la calle de la merced.

Queda complacido el comunicante, cuya peticion nos parece muy atendible.

De veraneo.—Ha salido para San Sebastián, nuestro particular amigo don Mariano Lobairu y su distinguido hijo.

Anteayer hubo grande animacion en Burlada, donde se están celebrando las mecetas en la forma de siempre.

Hubo muchos pamploneses presenciando el baile en la era y merendando en las ventas de dicho pueblo.

No hay noticia de que ocurriera ningun incidente desagradable.

En la Secretaria de la junta provincial de instruccion pública se han recibido los títulos administrativos de los siguientes maestros, nombrados recientemente para las escuelas que respectivamente se mencionan:

D. Angel Gimenez Olvés, de Ciaurriz-menor; don Timoteo Rovira, de Ongoz; don Joaquin Poma, de Berlain; don Sebastian Benito, de Petilla de Aragon; don Plácido Sabastian, de Corella (auxiliaria); don Esteban Arrieran, de Irurzun; don José Cast, de Yabar.

En la Escuela Normal de maestras está abierta la matrícula para el próximo curso desde ayer hasta fin del mes corriente.

Los exámenes de ingreso y demás se verificarán en Septiembre.

Panorama Imperial.—Hoy se expone por primera vez en esta poblacion la magnífica coleccion 5.ª série de la Exposicion Universal de Paris de 1900.

Por virtud de orden telegráfica del ministro de la Gobernación anteayer se encargó interinamente del gobierno civil de esta provincia el secretario del mismo, don Manuel Suarez Inclan.

En la madrugada de ayer salieron para efectuar marchas de estudio y reconocimientos propios de su arma, por la frontera y valles del Baztan, Valcarlos y Roncal los oficiales del regimiento de Almansa de guarnicion en esta plaza, señores Santiago, Ochoa y Fernandez Corredor.

Les acompañan varios ordenanzas del citado regimiento.

La guardia civil de Sumbilla ha capturado á un individuo, como autor presunto de un incendio que destruyó una borda en término de Urroz de Santesteban.

El miércoles á la tarde fué mordida por un perro en esta ciudad una niña de nueve años, la cual fué llevada á su casa despues de hacérsele en el hospital la primera cura.

En Cadreita ha sido detenido un gitano por insultar y amenazar con un revólver á un guarda que habia denunciado á otro gitano como autor de robo de melones.

La guardia civil de Tudela ha detenido á un individuo, por hurtar á un cantero de aquella ciudad varios objetos.

En el gobierno civil se expidieron ayer las siguientes licencias:

De caza: para don Juan Ariz, de Esparza; don Juan Cartajena, de Pamplona; don Sabino Lopez, de idem; don Anastasio Izcue, de Artaza; don Joaquin Hita, de Villanueva; D. Marcelo Cilveti, de Aoiz; don Juan Goldaracena, de Lecumberri; don Francisco Marzo, de Ledosa; don Nicanor Monreal, de Garayoa; don Pedro Asin, de Milagro; don Ruperto Basarte, de Piedramillera; don Casimiro Elorz, de Estella; don Felipe Fernandez, de Viana y don Isidro Leache, de Carcastillo.

De uso de armas: para don Domingo Sola, de Sada; don Fidel Barlain, de Eslava; D. Juan Miguel Miqueo, de Arano y don Gervasio Miqueay, de Ledosa.

Para asuntos que les interesan se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta ciudad Santos Vidal Pardiñas y Luis Jurio Ibañez.

En vista de las propuestas formuladas por la Junta provincial de instruccion pública de Navarra, el rector del distrito universitario ha nombrado maestros en propiedad de las escuelas que á continuación citamos, á los señores que respectivamente se mencionan:

Bargota, don Roque Medina Vicario; Artaza, don Simon Anton García; Viloria, don Arcadio Larrea Larrea; Nardués Aldunate, don Lino Martinez Turumbay; Esalo, don Tomás Lopez Arbeniz; Echarren de Araquil, don Andrés Gay Sangüés; Larumbe, don Manuel Serra Francisco; Satrústegui, don Asencio Basterra Ibarra; Ilurdoz, doña Ana Ruiz Solans; Ainciosa, don Ricardo Ederra Perez; Monreal, don Miguel Solans Guillen; Berbinzana, don Higinio Ibarlsburu Saint Baria; Arrieta, don Miguel Oscoain Loquidain; Salinas, don Francisco Berisain Urdaniz; Lanz, don Raimundo Ollacarizqueta Serase; El Busto, don Eduardo Simal Sobrino; Castillonuevo, don Natalio L. Paulo y Soto; Artezqui, don Juan Martinez Ogueta; Azparren, don Juan R. Ayala y Arellano; Meoz don Felix Martin Garcia; y Lanz doña Maria Limon Equisoain.

Tres vendedoras de hortalizas fueron denunciadas ayer en el mercado, por comprar antes de la hora que les está señalada.

Pero ¿cuándo se las va á escarmentar de veras?

Segun habíamos anunciado, ayer por la mañana, salió de esta capital nuestro Excmo. Prelado, para continuar la Santa Pastoral Visita en el arciprestazgo de Larraun, habiendo quedado, como siempre, encargado del Gobierno de la Diócesis el M. I. Sr. Dr. don José Igueratagui y Latiegui, provisor y vicario general de este Obispado.

Deseamos que el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo realice su excursión felizmente.

Ha fallecido en Aoiz el estanquero de la Plaza del Castillo y empleado en la administracion del hospital provincial don Lorenzo Lacruz.

Descanse en paz el alma del finado, y reciba su familia nuestro pésame.

Los periódicos franceses y algunos españoles nos han participado la muy sentida muerte, en Cauterets, del notable y eximio historiador vascofilo, Mr. Charles Bernadon, cuya buena memoria sera de imperecederos recuerdos, no sólo en el Sur de Francia, sino que tambien en el Norte de España; pues deja amigos que le querian entrañablemente por su bondad personificada.

La historia de Bayona y las escuelas católicas deben mucho á M. Bernardon; y sus publicaciones, especialmente las relativas á Bellas Artes, Archivos y Arqueologia, le colocaron entre los primeros cronistas del Midi.

Amante del pais vasco español ocupóse de él siempre con interés marcadisimo, habiendo sido nombrado, en prueba del afecto y consideracion, por la Sociedad Económica Vascongada de los amigos del pais, su delegado en la region vasco-francesa.

Católico de verdad ha librado, siendo concejal, campañas muy reñidas con sus contrarios en ideas, para sacar el mejor partido posible al tratar de la subvencion concedida á los centros de educacion; era tambien vocal de la Comision municipal de los Archivos históricos de Bayona y de la Biblioteca popular.

Descanse en paz el modelo de ciudadanos, y reciba su estimable familia nuestro más sentido pésame.

Segun dice la prensa militar, en breve se publicará una real orden aplazando la de 9 de Abril de este año referente á las conferencias para oficiales de la escala de reserva, ascendidos con posterioridad á 1895.

Dichas conferencias no empezarán hasta el 15 de Setiembre ó más bien hasta 1.° de Octubre y las instrucciones no se conocerán hasta tanto regrese de las Baleares el general Weyler.

Dice un periódico de Tudela:

«Segun nuestras noticias, está próxima á ser declarada Monumento Nacional la iglesia de Santa María de Fitero, pues el expediente, favorablemente informado por el Archivero provincial, se encuentra estos dias en elevadas regiones.»

Como habran visto los lectores en la informacion telefónica que hoy publicamos en la primera plana, ha sido nombrado presidente de esta Audiencia territorial don Gaspar Castaños y Gonzalez Alberú.

¿Será este nombramiento el definitivo?

Ya dijimos, hace pocos dias, que han sido falsificados los nuevos billetes del Banco de 25 pesetas, que llevan el busto de Quevedo y que son de menor dimensión que los viejos.

Según dice un periódico de Madrid, la falsificación es de lo más burdo.

Toda la estampación es borrosa; la figura de Quevedo está horriblemente hecha, tanto, que parece una caricatura; la tinta de los números encarnados es muy mala, y sobre todo hay una señal que está al alcance de todo el mundo: el billete falso carece de la cifra *25 pesetas* que llevan los legítimos transparentemente en el extremo izquierdo, entre hilillos.

Por los guardias municipales fue anteayer conducido al depósito municipal un sugeto que maltrató á su esposa y á un hijo de poca edad.

Le fueron ocupadas dos navajas.

Han sido denunciadas tres mujeres por armar una bronca mónstruo en la calle de Santo Andía, y otras dos de la calle de Eslava por escandalizar el barrio.

Anteayer sobre las seis y media de la tarde se hundió un tramo de escalera en la casa número 33 de la calle de la Merced.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

En el lugar del suceso se personaron el señor Alcalde y el arquitecto municipal quien para evitar se sucedan los hundimientos mandó apuntalar las paredes.

En el presidio de Ocaña ha ingresado el rematado Esteban Guintana condenado por esta Audiencia.

En el depósito municipal ingresaron ayer tres sugetos por postular y carecer de domicilio.

Ayer fué denunciado un sujeto por dejar abandonado en la calle un carro.

Sobre la una de la madrugada ingresó ayer en el hospital civil un sugeto que habita en la calle de Santo Andía, á quien se le disparó una pistola hiriéndole uno de los proyectiles levemente en una pierna.

El pescado de mar se vendió ayer á los precios siguientes:

Merluza á 4,50 pesetas kilo; chipirones á 6 y atun á 2,50.

En el Depósito municipal habia ayer detenidas 15 personas.

Los sucesos desgraciados que continuamente ocurren en esta ciudad, y en los cuales juegan el principal y más funesto papel las armas prohibidas, están reclamando que se hagan cacheos con mucha frecuencia en los establecimientos y puntos en que ordinariamente se originan cuestiones que suelen tener lamentables consecuencias.

Llamamos sobre esto la atención de las autoridades, las cuales no pueden dejar de reconocer la necesidad y la eficacia del procedimiento que les suplicamos pongan en práctica. 2—1

Aviso.—La persona que hubiese perdido unas llaves, dando las señas se le entregarán en esta Administracion.

Paraguas.—La persona que hubiere recogido un paraguas que su dueño le dejó olvidado en el coche del Sr. Borruel la noche del sábado último haga el favor de entregarlo al Administrador de este periódico. 3—2

Piano de ocasión.—Sistema Stumbay nuevo, cruzado, máquina á repeticion, madera nogal y garantizada toda falsa fabricación en 900 pesetas, Estafeta 71, pral. 5—5

Tenemos el gusto de avisar á nuestros lectores que el célebre médico especialista de Madrid en enfermedades de garganta, nariz y oidos Dr. Compaired, tiene abierta su consulta de dichas dolencias durante los meses de Julio á Septiembre en el tan renombrado Balneario de Gaviria que actualmente dirije. —18

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Ubilla (Marquina Vizcaya) se recomiendan por su gran confort y suntuosas instalaciones. Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa.

Se remiten gratis memorias y guias á quien las pida. x 70—38

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER Valores de Navarra	PRECIOS Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 °/₀	103	103
Deuda municipal al 4 °/₀	101'50	
Crédito Navarro	165	
La Navarra (Villava)	51	
Papelera Navarra		
Fábrica del Bidasoa (Vera)	150	
Id. id. obligaciones al 5 °/₀		
La Vinícola (Campanas)		
Tejeria Mecánica Pamplonesa	108	
Balneario de Betelu		
Aguas de Arteta	136	
Iruña	100	
Azucarera (Marcilla)	97	
Azucarera (Tudela)	104	
La Agrícola	142	
Electra Pamplonesa		
La Vasco Navarra	141	
Id. completamente liberadas	55	
Sociedad Navarra de Panificación	100	
Electra Bidasoa		
La Actividad	120	
Electra-Irati	150	

(Del Boletin de los Corredores de Comercio de Pamplona.)

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS—Varones » hembras ».

DEFUNCIONES—Micaela Múgica de 78 años de Lecumberri; Miguel Echeverria de 30 años de Arizcun y Lorenzo Echeverria de 2 años de Pamplona.

MATRIMONIOS—Ninguno.

EN EL ALMUDI

Cotización oficial.

Precios medios que rigieron ayer:

Trigo nuevo 22'80 reales robo; avena 13; cebada nueva 14; habas duras 2?; idem anchas », beza 23·40; giron 17.

Vendidos 115 robos en trigo y cereales.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer 20 6

id. mínima de ayer 13,0

Altura barométrica á las 9 de ayer en milímetros

Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 127,4 383

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 7; terneras 10 carneros 14; ovejas 48; corderos ».

HOSPITAL CIVIL.

Ingresaron ayer 2 hombres y 1 mujer: salieron », 3 respectivamente: murieron 3 hombres; quedando un total de 2.1 enfermos.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el dia de ayer:

De causa pendiente.	46
Arresto mayor.	5
En expectación de marcha.	3
Total.	54

Correspondencia

Obanos.—D. L. B. corresponsal administra[...] recibidas 4 pesetas 83 céntimos. Co[...] forme.

Boletin religioso

SANTORAL

DIA 17. SABADO.—San *Pablo y treinta com[pañeros]*.—San Pablo y treinta compañeros [...] reunieron en Egipto para propagar el Evan[gelio] por aquellas regiones, y trabajaron co[n] mayor éxito, instruyendo á todos y purifica[ndo] las almas de los penitentes que confesaban [sus] pecados. Alarmado el Gobernador con las [mu]chas conversiones que se verificaban, [...] llamarles á su presencia, y empleó prome[sas y] amenazas para hacerles sacrificar á los dio[ses], pero en vista de que nada conseguía, los co[n]denó á morir, siendo unos quemados y o[tros] decapitados ó muertos en Cruz, alcanzando [la] corona del martirio en 17 de Enero, no se s[abe] con certeza el año.

Tambien se conmemoran en este dia San Bonifacio, Liberato, Máximo, Paulo, Julio, Felipe y Miron má tires; san Anastasio ob[...]

Los mayores amarguras se tornan s[...] en el Corazón de Jesús, que le convierte [...] en amor.

CULTOS

Oficio de la Octava de San Lorenzo [...] doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las siete misa de [...]gen. A las ocho y media horas menores [...] a las diez Nona y misa.

A las quince y media visperas, comp[...] y rosario. A las diez y siete y media ma[...] laudes, rosario y salve y á continuacion [...]sario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Cuarenta horas. D[e] las diez y ocho hasta las veinte.

En San Fermin de Aldapa.—Novenario [...] I. C. de María. A las seis, con misa reza[da] las diez y nueve, con sermón y gozos can[tados].

En los Carmelitas Descalzos.—Novena San Joaquin; á las cinco y media de la m[añana] y á las nueve misa y novena rezada. A las [...] de la tarde exposición, estación, sermón, [no]ne, gozos cantados y reserva.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino—Mayor 22, 4.°

San Juan Bautista.—Navarreria 35 [...]

San Nicolás.—San Gregorio 17, 2.°

San Lorenzo.—Casa parroquial.

San Agustin.—San Agustín 2?, 4.°

SERVICIO RAPIDO

de

El Eco de Navarra

La viuda de Cánovas

Madrid 16 (12 h. 58 m.)

La duquesa de Cánovas del Castillo ha fallecido á las cinco y media [de] la madrugada.

El entierro se verificará mañana [á] las diez.

Velando el cadáver están los individuos de la familia, el Sr. Romero Robledo y otras personas.

La casa visitadisima.

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 16 (18 horas)

Criterio de un ministro

El periódico literario titulado "Nuestro Tiempo,, publica un artículo de don Alfonso Gonzalez, actual ministro de la Gobernación.

Dice este señor en ese artículo q[ue] el caciquismo tiene su raiz en la [im]perfeccion del alma humana, y p[or] eso ha existido en todos los tiempo[s].

Después expone sus ideas sobre descentralizacion administrativa, s[ien]do la síntesis de su criterio acerca [de] este asunto la opinion de que una d[es]centralizacion municipal mayor q[ue] la que autorizan las leyes vigentes seria una verdadera autonomia d[e] los municipios; y de esta el señor Gonzalez se declara resueltamente ene[]migo.

Estas manifestaciones del ministro de la Gobernación estan siendo mu[y] comentadas, por lo mismo que el señor Gonzalez, ha anunciado que s[e] propone reformar las leyes municipal y provincial.

La viuda de Canovas

A las cuatro y media de esta ma[]drugada ha entrado en el periodo de la agonía la señora duquesa de Cánovas del Castillo, á consecuencia de un agudo ataque de disnea, que ha puesto fin á su vida á las cinco.

En los últimos momentos de su vida se le ha administrado la Extrema Unción, no habiendo permitido su estado que se le administrasen los otros Sacramentos.

El cadáver ha sido colocado en una caja de caoba y sera expuesto en el mismo vestíbulo en que lo fué el cadáver de su esposo el Sr. Cánovas. Allí se celebrarán mañana varias misas.

En la casa se han recibido muchas coronas y un gran número de telegramas y tarjetas de pesame.

Los registradores

Continúan los registradores de la propiedad manifestando su oposición al pensamiento de asignarles sueldo fijo en vez de los derechos que ahora parecen bien por el desempeño del cargo.

Un registrador, de quien publica hoy "El Imparcial,, una carta, dice en esta que precisamente el au[...]

2008 Ministerio de Cultura

to de los derechos es lo que los estimula para estudiar y resolver sin dilación los expedientes; y añade que convendría que todos los funcionarios de la administración pública cobraran derechos, en vez de sueldos, porque de esa manera se activaría el despacho de los expedientes en todos los órdenes.

Apaleado

Telegrafían de Barcelona que en Villanueva y Geltrú en el teatro de artesanos uno llamado Isidro Artigas ha sido apaleado por el diputado á Cortes señor Ferrer y Vidal y otras personas, de tal manera que el obrero fué conducido al hospital ensangrentado.

Se comenta mucho en Barcelona esta noticia, y tambien aquí ha llamado bastante la atención.

El tio Paco

De Palma comunican que hay exageración en todo lo que han dicho varios periódicos sobre escándalos judiciales cometidos en aquella población.

Concretamente dice el telegrama que ha habido una equivocación en aquello de haber ascendido á más de 16.000 duros las costas de un pleito sobre deuda de 15 pesetas.

Huelga

En Málaga continúa la huelga de los empleados de tranvías, y se teme que se extienda á los obreros de distintos oficios y á los jornaleros del campo.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Dia 14	Dia 16
Deuda perpetua 4 por 100 int.	71·75	71·75
Idem id. id. fin de mes.	71·80	71·80
Idem id. 4 por 100 ext.	78·70	78·70
Idem amortizable al 4 por 100.	00·00	80·80
Obligaciones de Aduanas . .	105 50	102 35
Billetes de Cuba (1886) . .	85 80	00 00
Cubas nuevas . . .	71·50	00 00
Deuda amortizable al 5 por 100	94·25	96·40
Obligaciones de Filipinas . .	00 00	00 00
Acciones del Banco de España.	487·00	486 50
Id. de la Tabacalera. . .	392·00	391 00
Cambios con París. . . .	40 10	39 75
Id. id. Londres. . .	35·30	35·25

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 16 (23 horas).

¿A cuanto la linea?

"Le Fígaro„ de París, hablando de cosas de España, expresa estos juicios:

España nada tiene que temer en la cuestion de Marruecos. Todo lo que sobre esto se ha dicho, son fantasías de un periódico inglés.

Se ha exagerado en las noticias sobre la cuestión y manifestaciones religiosas en España.

El Gobierno, que no tiene que preocuparse con esos asuntos, ha entrado en el camino de las reformas administrativas.

Opiniones opuestas

El señor Romero Robledo juzga al señor Sagasta incapaz de resolver los conflictos presentes y futuros, y cree que las cuestiones religiosas, separatista y obrera producen una situacion grave.

Por el contrario, el señor Canalejas dice que el rey va á llegar á la mayor edad con madurez de juicio y bien dispuesto para desempeñar su misión. Añade que ni la cuestión religiosa ni la regionalista tienen la importancia que se supone.

De esta misma opinión es el duque de Almodovar.

Huelgas en Italia

En Napoles los empleados de tranvías declarados en huelga han producido disturbios, apedreando los coches y á los conductores.

Algo semejante ha ocurrido en Milan y Roma.

La escuadra

Según manifestaciones hechas por el duque de Veragua, la escuadra llegará el dia 21 á la vista de San Sebastian.

Los movimientos de la escuadra no tendrán el caracter de maniobras; solo tienen por objeto evitar el que los barcos permanezcan ociosos.

El ministro de Marina permanecerá en el aviso "Giralda„ al lado de la real familia, dirigiéndose en dicho dia al puerto de Bilbao.

Noticias varias

El señor Canalejas se muestra opuesto á la sustitucion de los derechos de los registradores de la propiedad, y se cree que no se realizará esa reforma.

—En la calle de la Lista (Madrid) se ha desprendido un andamio y han resultado heridos graves dos trabajadores.

Lo del «Cárlos V»

Se ha verificado la vista de la causa contra el capitan y dos maquinistas del crucero "Carlos V„ por haber tenido que regresar este buque cuando se dirigía á Londres con motivo del fallecimiento de la reina Victoria.

El fiscal pide para los procesados la pena de dos meses de arresto: y el defensor solicita la absolución.

Extranjero

La prensa alemana considera probable una guerra entre Colombia y los Estados Unidos, por el afan de absorción que tiene esta república.

⁂

En Milan se ha descubierto un gran complot entre anarquistas y carceleros. Han sido detenidos 60 de estos.

MENCHETA.

TERCERA CONFERENCIA

De San Sebastian

16 (23 h. 30 m.)

Reales decretos

Hoy ha firmado la Reina una combinación de diplomáticos y la reorganización de la segunda enseñanza, juntando en los institutos enseñanzas diversas.

Veragua

Ha llegado el ministro de Marina con el subsecretario, ayudantes, &., recibiéndole en la estacion los ministros de Estado y Agricultura, las autoridades y oficiales de Marina.

En el coche del duque de Almodovar se ha dirigido á Palacio, para saludar á la Reina, pasando despues á almorzar con el ministro de Estado.

A las dos y media ha vuelto á Miramar, para conferenciar con la Reina, habiéndonos dicho antes que la escuadra zarpará el dia 18, para llegar á la vista de este puerto el 21.

En este dia irá la familia real, con el duque de Veragua en el "Giralda„ al puerto de Bilbao, y allí realizarán los barcos ejercicios de tiro.

Los movimientos de la escuadra no tendrán caracter de maniobras ni de revista naval.

El duque de Veragua ha sido visitado por la oficialidad de Marina.

La «Nautilus»

Esta mañana ha llegado á la vista del puerto de San Sebastian la corbeta "Nautilus„ pero no ha entrado hasta la una de la tarde.

Cambiado el saludo, el comandante del barco, señor Marrodan, ha desembarcado y ha subido á Miramar y se ha presentado á la Reina, asistiendo á conferencia los ministros de Estado y Marina.

Regreso

Hoy ha salido para Madrid el ministro señor Villanueva, despidiéndole en la estación el duque de Almodovar, las autoridades, etc.

No ha acudido el duque de Veragua por estar en aquel momento en Palacio.

Conferencia diplomática

Ha venido hoy el embajador en París, señor Leon y Castillo, y ha tenido una entrevista con el ministro de Estado.

Este ha dicho despues que esa conferencia no ha versado sobre ningun asunto importante, sino sobre varios de trámite, sin trascendencia.

Las maniobras

El duque de Veragua nos ha manifestado á última hora de la tarde algunos pormenores del plan de los ejercicios navales.

La escuadra llegará en la mañana del 21 á la vista del puerto, y allí se situará en formación la salida del "Giralda„ en el que irán la familia real y el ministro de Marina.

Los buques saludarán al "Giralda„ y le escoltarán en su viaje á Bilbao, navegando á ocho millas por hora, para llegar allí a media tarde.

A esto ha añadido el duque de Veragua otros detalles semejantes.

El corresponsal

Telegramas y Telefonemas

Las fiestas de Tafalla

16 (18 h. 45 m.)

Las fiestas se están verificando sin incidentes desagradables.

Ayer se notó poca animación; hoy han llegado los trenes atestados de viajeros.

Las funciones religiosas han sido solemnísimas y el orador señor Insausti ha estado elocuente.

Anoche el espectáculo de fuegos artificiales estuvo animado, bailando el público en los intermedios, amenizados por la banda municipal que dirige el señor Vion.

Hoy se ha verificado la primera corrida, resultando los cuatro toros de tres hierbas de Diaz buenos. El segundo ha arrollado á Canizo, destrozándole el traje y dándole tres varetazos leves.

El Salamanquino ha estado trabajador en todos y ha matado el primero y el cuarto bien. En banderillas se ha distinguido el Chato.

CASTILLO.

Ultima hora

La heredera

Madrid 17 (1 h. 25 m.)

Se ignora si la duquesa de Cánovas ha dejado testamento. Está llamada á heredar la marquesa de Puente, quien recogerá todo lo perteneciente á la difunta.

Ya empiezan

Se han remitido al señor Pidal, embajador de España en el Vaticano, las líneas generales para incoar las negociaciones, para conseguir la reforma del Concordato.

Ovejas y carneros

El que desee comprar 90 ovejas primales y 200 corderos, ó mudados, puede entenderse con Agapito Ibañez, Caster Roldan ó José Armendariz, vecinos de Lerca. 5—1

Panadería Vasco-Navarra

86 PELLEGERIAS 86

Su propietario don Raimundo Fuertes

Se elabora toda clase de pan e' legítimo francés, catalan, estrellas coquetas, roscos de gloria para el chocolate, bollos fosfatados que por los ingredientes que dichos bollos llevan, todos inofensivos, reunen un reconstituyente para cualquiera clase de enfermedades, particularmente para los anémicos, tanto en los adultos como en los niños. Toda esta clase de elaboracion no contiene cosa alguna artificial, ni levadura ni cachuras, todo depende del trigo. Pan de gloria y bollos fosfatados, piezas más pequeñas, valen 10 céntimos.

Puntos de venta: en el Mercado seccion de panaderas, núm. 5, á domicilio y en la misma panadería. 4—1

En la villa

de Espinosa de los Monteros, (Burgos) se halla vacante la plaza de profesor de música de la banda municipal y organista, dotada con el haber de 1.200 pesetas anuales, más los derechos que devengue por tocar el órgano en los actos religiosos a expensas particulares, que ascenderán á 500 pesetas anuales próximamente.

Los aspirantes que serán tambien profesores de piano, presentarán sus instancias en la Alcaldía de dicha villa durante el mes de Agosto actual.

Espinosa de los Monteros 8 de Agosto de 1901.—El Alcalde. 6—5

Quo Vadis...?

Edición expurgada con una carta prólogo del Excmo. Rmo. Sr. Arzobispo de Sevilla. Precio 2 pesetas.

De venta, librería de N. Aramburu, San Saturnino 14 Pamplona. 3—3

Nueva empresa

DE CARRUAJES DOMICILIADA EN AOIZ

Desde el dia 12 del corriente saldrá de la Administracion de la plaza del castillo número 5 un servicio alterno de carruajes de Pamplona pasando por Aoiz á Burguete, Arive y viceversa.

Precios: De Pamplona á Burguete 4 pesetas. de Pamplona á Arive cinco pesetas y media.

Horas de salida: De Pamplona á las siete de la mañana. De Arive á las cuatro y media de la mañana. De Burguete á las seis de la mañana. —El administrador gerente, Joaquin Etchebe. 6—4

Grandes novedades

en papelería y objetos de escritorio. Se hacen toda clase de trabajos de imprenta.

San Nicolás, 15 y 17. —56

Un joven

de inmejorables prendas personales y de suficiente aptitud, desea colocarse como Admor. de fincas ó como gerente de hacienda agrícola en cualquiera pueblo de la provincia. Darán razon Estafeta 1, almacen de tejidos. 10—3 p

Se reforman

toda clase de sombreros para caballero, señora y niños. Tambien se lavan y reforman sombreros para Sres. Sacerdotes.

Calle Campana, núm. 6, primero. 3—3 p

Nodriza

Se necesita una para criar fuera de los padres de la criatura.

Informarán, Eslava, núm. 7, 2.º derecha. 3-3 p

Cámaras fotográficas

COSMOS

con objetivos de las mejores marcas. Precios sin competencia. *Despacho de Roldan é hijo.* 15—3

Anuncio

En San Martin de Unx en la nevera de don Fidel Lecz hay de venta 600 arrobas de hielo que lo cederá á peseta la arroba llevando 100 arrobas, y en pequeñas cantidades á cinco reales; advirtiendo que hay carretera hasta dicho pueblo. 4—1

Caballo

Se vende uno para tiro y carga, en señal y de algo menos de la marca.

San Agustin, núm. 3, 1.º despacho, darán razón. 3—1 (a)

Ocasión

Se desea vender un bonito fonógrafo con varias piezas y se dará arreglado.

Pellejerías, 46, 1.º 3—2

Baños de Tiermas

Provincia de Zaragoza.

Temporada oficial del 15 de Junio al 15 de Octubre

Aguas fuertemente cloruradas, sódicas, sulfurosas, termales (42º), aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, gotosas, paralíticas, escrofulosas y sifilíticas, en todos sus períodos. Específicas para la curacion de las lesiones orgánicas del corazon, y en las neurosis de este órgano.

Fonda, Telégrafo, Capilla, Café billar, piano y coche diario de Jaca y Pamplona. Servicio de fonda esmerado y permanente; espaciosos comedores restaurados recientemente de primera y 2.ª clase: precio 20 y 14 reales diarios. Administrador, *P. Maucho.* 19 21 26 29 2 5 10 14 18 21 24 30 2 4 8 11 13 18 21 24 27 30 4 8 11 15 18 22 25 29. 30—28

Hernias (quebraduras)

obesidad, desviaciones de la columna vertebral, torceduras de las piernas, etc., etc.

Tratamiento de éxito garantido por medio de los aparatos especiales (con Real Privilegio de Invencion) del Ortopédico de Madrid

DON JERONIMO FARRE GAMELL.

Un caso de curacion extraordinaria.

«Segovia 5 de Enero de 1901

Sr. D. Jerónimo Farré Gamell.

Madrid.

Muy señor mio: Damos á usted un millón de gracias por el gran bien que ha reportado á esta familia, pues mi sobrina á quien colocó el aparato hace año y medio ha quedado completamente curada á pesar de que ni usted mismo ni nuestro médico creían en la curacion por tratarse de una hernia crural y tener 28 años la enferma.

Ya sabe cuán desesperados estábamos viendo que con ninguna clase de aparatos, no sólo no obtenía el menor alivio, sino que empeoraba de cada vez haciéndose la hernia mayor; así es que tan pronto le hubo colocado usted el de su invencion, tuvimos esperanza ciega de que curaría, porque enseguida se encontró muy bien, tanto, que al cabo de un año de llevarlo vio con sorpresa que al quitarse el aparato ni andando ni al toser, ni al hacer ninguna clase de esfuerzos, se le presentaba el menor bulto, y creídos que esto sería señal de que se había curado, hicimos reconocerla, y efectivamente, nos dijo el médico que se había cerrado por completo el orificio por donde salió la hernia.

Sin embargo, ella no quiere quitarse el aparato porque le está sumamente cómodo y no le molesta para nada.

Figúrese si le estaremos eternamente agradecidos, y procuraremos, cumpliendo un deber de gratitud y hasta para bien de la humanidad, aconsejar á cuantos padezcan de semejante dolencia que acudan á su Gabinete para que usted les construya el aparato maravilloso de su invencion, con el cual se librarán de un grave peligro viéndose como mi sobrina completamente curados.

Le damos, pues, un millón de gracias y le deseamos larga vida para hacer bien á la humanidad con sus inventos.

Me repito con este motivo suya afectísima segura servidora,

q. b. s. m.

Encarnacion García.»

Su casa, Plaza del Conde del Puente, núm. 3, 2.º

IMPORTANTISIMO.

Llegará en breve á PAMPLONA el representante y auxiliar técnico de dicho reputado ortopédico de Madrid DON JERONIMO FARRE GAMELL y recibirá durante los dias 20, 21 y 22 del actual á cuantos deseen encargar algunos de los aparatos especiales que se construyen en su casa.

Los aparatos para las *hernias* (quebraduras), de invención propia y exclusiva, con mecanismos para mover la pala en todas direcciones, garantizan la retención absoluta de ellas por voluminosas y antiguas que sean, y consiguen su curación completa en la mayoría de los casos. Distinta la construcción de la pala reductora y contentiva de estos aparatos de cuantos otros hasta el dia se conocen, tiene todas las formas de adaptación de que es susceptible la mano del enfermo, produciendo la callosidad del anillo y aponeurosis que le forman, disipando la grasa de las partes, haciendo que las paredes de las células se aglutinen unas con otras, con lo cual se establece la curación efectiva.

Recibirá en Pamplona solamente los dias 20, 21 y 22 del actual de once á una y de cuatro á seis en el Hotel *La Perla.*

(Avisando pasará a domicilio).

En Madrid, en el Gabinete del autor, calle del Barquillo, 3, duplicado, primero.

15, 17 y 19 3—2

Venta de maquina

Hay para vender una máquina de zapatero de brazo con 20 pares de hormas y las demas herramientas. Dirigirse a D. Fidel Resano, *Plaza del Mercado, núm. 9, en Tafalla.* 3—3 p

Arriendo de casa y tierras

En el lugar de Berlaiu se arrienda una casa de labranza con 167 robadas de tierra.

Darán razon en el referido pueblo D. Melchor Donazar, y en Pamplona D. Martin J. Palomino, *Mayor, 65, 3.º* 15—9

Nodriza

Hay una que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informaran calle de San Anton, núm. 1, piso 4.º 3—3 p

Nodriza

Hay una de 24 años de edad y 6 dias de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Dirigirse á Romualdo Iñiguez, calle de Santa Cruz, en Valtierra. 3—3

En la barbería

de D. Memerto Madurga se necesita un dependiente que sepa su obligacion.—*Fitero (Navarra).* 3—3 p

Sociedad Navarra de Molinería y Panificación

TRIGOS A DEPOSITO

Esta Sociedad que tiene ya terminados todos los trabajos de instalación y montaje de su fábrica anuncia á los propietarios y administradores que reciben en trigo las rentas, que dentro del mismo edificio, calle de las Navas de Tolosa, 33 y 35, cuenta con espaciosos y bien ventilados almacenes, capaces para recibir los depósitos que se le confíen.

Para informes dirigirse á la Administración de dicha Sociedad. 8—4

Ayuntamiento de Ujué.

Por acuerdo del mismo y con el competente permiso de S. E. la Diputacion foral y provincial, se ha resuelto sacar en pública subasta el arriendo de las hierbas y aguas de su jurisdicion, por el tiempo y condiciones de costumbre, verificándose la subasta el dia 15 de Septiembre próximo á la hora de las 9. Ujué, 13 de Agosto de 1901.—El Alcalde Presidente *Francisco Urtasun.* 3—2

Se arrienda

la tienda de la casa núm. 14 de la calle de Chapitela. En la misma casa piso 1.º darán razon.

Máquinas fotográficas

de todas procedencias con óptica de primera clase.

Placas, películas, papeles diversos, postales y todos los accesorios. Aparatos y vistas para la proyección, pintura y todas las aplicaciones de la fotografía.

Droguería de M. Negrillos, Eslava, 12, Pamplona. 30—25

Venta de vacas

Se venden dos vacas y cuatro terneras; hay un cerdo macho para encastrar con cerdas.

Tambien se vende un carro para dos ó tres caballerías. Rechapea, 6.—*Pablo Martinez.* 8—7 p

Cazadores

Se vende magnífica escopeta fuego central, dos cañones, calibre 12, palanca cimera, arreos completos de caza y buen perro de dos años «Seter Gordon». Informarán San Nicolás, 26, piso 3.º 3—3

Sustituto

Se ofrece del reemplazo de 1899 y exento por su número. Informará don Manuel Salvatierra, en Milagro. 2—2

Operario

Se necesita uno, ayudante de fragua. Rechapea 30, fundicion, informarán 3—2

Automovil de Elizondo

Desde esta fecha el precio del asiento á Mugaire y Elizondo costará 5 pesetas. 6—2

Bodega en Tafalla (Navarra)

Hay una con 18.000 decalitros de buenos vinos finos de mesa á una peseta y setenta y cinco céntimos decálitro puesto en la estacion de dicha ciudad. Informará el garapitero del mismo. 6—2

Siempre

se siguen vendiendo los mejores cohetes en el comercio de Juste Gortari, calle de la Chapitela, núm. 3, *Pamplona.*

Tambien se remiten programas de fuegos artificiales para festejos públicos, á quien los pida

Gran variedad en faroles para iluminaciones.

3—Chapitela—3 8—5 (a)

Vino Pinedo

DE KOLA COMPUESTO

(Tónico nutritivo.)—Kola, coca, cacao, guarana y ácido fosfórico. Convalecencia, anemia, raquitismo, afecciones nerviosas y cardíacas. Recomendado en el embarazo, lactancia, histerismo, digestiones difíciles, fatiga intelectual y corporal.—Puntos de venta: Farmacias de Pinedo, Cruz 10 y Gran Via, 14, Bilbao: en Pamplona, farmacia del Dr. Marquina. Pídase en todas las farmacias. —7 (a)

Liquidación

Por no poder atender su dueño se liquidan las existencias de la zapatería Mayor, 21: igualmente se hará traspaso en condiciones ventajosas al que lo desee.

No confundirse, Mayor, 21. 6—2 (a)

Fuegos artificiales

Colecciones las más bonitas y variadas desde 20 pesetas.

Cohetes de todas clases, chupinazos, bombas, faroles para iluminaciones, globos y figuras grotescas y todo lo concerniente al arte pirotécnico.

Dirigirse á don Manuel Orequieta, Mayor 112 ó «Venta del Mochuelo» Pamplona. 6—4 (a)

Fermin Lecumberri

CORREDOR DE COMERCIO.

Mercaderes, núm. 14, Escritorio,

PAMPLONA

Ordenes de Bolsa.—Compra y venta de valores de todas clases.—Compra de cupones de todos los vencimientos.—Consultas por correo sin mandar sello. v d m 149—102

Gran balneario de Betelu

(NAVARRA)

Tres manantiales diferentes

1.º Sulfurado-sodico termal, muy azoado *Aguas buenas de España;* especial para las enfermedades del aparato respiratorio, del reumatismo y herpetismo.

2.º Bicarbonatado- alcalino- termal; especial para las enfermedades del aparato digestivo, de los riñones y vejiga.

3.º Clorurado- sódico-sulfatado- magnésico; laxante; cura las enfermedades del hígado y estómago, el escrofulismo y la anemia.

Temporada oficial, 15 de Junio á 30 de Setiembre.

Médico- director, don Fortunato Escribano, Establecimiento acreditadísimo con más de un siglo de existencia. Servicio hidroterápico de primer orden. Cocina española y francesa. Alumbrado eléctrico, correo, telégrafo y capilla con culto diario. Servicio de coches á las estaciones de Tolosa—línea del Norte—y a Irurzun—línea de Zaragoza á Alsasua. Dirigirse á D. Vicente Baida, Betelu. 2 6 9 13 16 20 23 27

A—3 7 10 14 17 21 24 28 16—13

Banco Vitalicio

DE ESPAÑA

Seguros vida y accidentes

GARANTIAS.

Capital social. . .	Ptas.	15.000.000
Reservas. . . .	»	12.267,632'08
Capitales asegurados desde la fundacion de las Compañías hasta 30 Setiembre de 1900	»	247.921,609'64
Pagado á los asegurados por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha	»	18.708,695'48

Esta Sociedad se dedica a constituir capitales para la formacion de dotes, redencion de quintas y demas combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado y compra de usufructos y nudas propiedades.

Se dedica ademas al *seguro contra accidentes*, garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del trabajo.

Representantes en toda España.

Domicilio social: *Ancha, 64, Barcelona.*

Delegado en Navarra, Sebastian Gastearena, *Plaza del Castillo, 36, Pamplona.* 200—111

2008 Ministerio de Cultura

MEDICO DIRECTOR
Dr. Celestino Compaired

GRAN BALNEARIO DE GAVIRIA (Guipúzcoa) Una hora de S. Sebastian

PARADA en la estación de BEASAIN

Temporada oficial de 15 de Junio á 15 de Septiembre

AGUAS SULFUROSAS.—Eficaces en las enfermedades del aparato respiratorio (preferentemente en las de la GARGANTA, BRONQUIOS Y FOSAS NASALES, de la piel, escrofulosis, matriz, sifiliticas y reumáticas.

DEPOSITO GENERAL PARA LA VENTA DE ESTAS AGUAS
Centro de especialidades farmacéuticas de Martin y Compañía
CALLE DE TETUAN, 3.—MADRID
Donde tambien se facilitan tarifas, itinerarios y cuantos datos se deseen respecto á las mismas.

DOS GRANDES MANANTIALES
AGUAS BICARBONATADO-FERRUGINOSAS.—Indicadas en la anemia, convalecencia de enfermedades, neurastenia, etc.
Coches del establecimiento á todos los trenes. 24

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharadita de las de café, al dia, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito

Como purgante, á las dos horas deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de la MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aun MUY superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de Paris, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas que se anuncian al público, la mas rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbono ferroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes.

Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similares y es tal la proporcion y convinacion en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un especifico irreemplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz, sifiles inveteradas, bazo, estómags, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todos las farmacias y droguerías principales de todas partes.

SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Julio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clinicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptacion porus grandes resultados terapáuticos, que en últimos años se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

PILDORAS Y UNGÜENTO
HOLLOWAY
JUSTAMENTE RENOMBRADOS

LAS PÍLDORAS purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que ... el sexo femenino ...

EL UNGÜENTO es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curacion de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, ...

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Lon.
Y vendidos por todas boticarios del mundo entero.

Depósito en Pamplona Farmacia de ...

SUCURSAL ESPAÑOLA
DE LA
COMPAÑIA INGLESA

LA GRESHAM
(The Gresham Life Assurance Society Ld.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1848
y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA
Y RENTAS VITALICIAS

POLIZAS INDISPUTABLES
BENEFICIOS CAPITALIZADOS
PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participacion en el 90 por 100 de beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podria ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA
Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID
Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso.
Inspector en Navarra, don Cándido Monteroiz

VINO NOURRY

A la vez Depurativo y Fortificante.

Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de
DEBILIDAD
ANEMIA
LINFATISMO y
ENFERMEDADES del PECHO
Sustituye con ventaja á las Emulsiones y al Aceite de Higado de Bacalao.

CLIN Y COMAR — PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS 663

VINO DE VIAL

LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA
Alimento fisiológico completo
Anemia — Convalecencia
Pérdidas de las fuerzas - Languidez - Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el *Vino Fosfatado de Vial* es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general de todas las afecciones debilitantes.

VIAL, rue Victor-Hugo, 14, LYON

Café nervino medicinal

Nada mas inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demas nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales, Carretas, 39, Madrid.

Pamplona, farmacia de J. Valencia.

CURACION CIERTA DE LAS ENFERMEDADES URINARIAS
SANTALOL SOL
NUEVO MEDICAMENTO MUCHISIMO MAS ACTIVO QUE EL SÁNDALO

Premio "RENUNCIADO" en la Exposición Universal de Paris de 1900

Hasta hace poco se sabia tan solo que las propiedades medicinales de la esencia de sándalo estaban en relación con la procedencia del leño de que se extrae; pero ahora se ha comprobado plenamente que la esencia de sándalo es más activa cuanto mayor sea la cantidad que contenga de SANTALOL. Este producto resulta ser el remedio especifico para curar con prontitud la BLENOGRACIA, catarro vesical, cristitis aguda, albúmina en los orines y en general todas las enfermedades especiales de las vias urinarias. El SANTALOL SOL reemplaza en la misma forma y dosis que el sándalo. El SANTALOL se vende en todas las farmacias. Pídanse prospectos.

Depósito: Farmacia Sol, Cortes, 226 (frente á la Universidad) Barcelona.
PAMPLONA: Doctor Arteaga, Paseo de Valencia 22, Marquina y principales farmacias.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD
con Ioduro de Hierro inalterable
CONTRA
la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, etc.
Exíjase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris.
Precio: PILDORAS, 4fr. y 2fr.25; JARABE, 3fr.

Ninguna ANEMIA
resiste a la
HEMOGLOBINA
de V. DESCHIENS
VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de con Valentin Marquina, calle de Bolserías núm. 8, y Nueva ... todas ...

Estudios en Francia

El nuevo director de los *Cursos Poligiotas* de Burdeos, profesor en la escuela de Comercie, tomaria en su familia dos ó tres jóvenes españoles. Escribásele rue Sainte-Catherine, núm. 10, Burdeos.

ESTOMAGO ARTIFICIAL

Los vómitos, acedías, ardores, inapetencia, pesadez, agua de boca, bilis y dolores de estómago, cintura y espalda, etc., desaparecen al siguiente día de usar el.........

Caja 7,50; media caja 4 pesetas farmacias y droguerías. Representante en provincia don Francisco Garasa.

Boca, garganta, voz

PASTILLA F. PRIETO
DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado rapido y seguro para combatir las enfermedades de la *Boca y Garganta, Tos por irritacion y de las primeras vias respiratorias, ronquera, afonia, cosquilleo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.*

Se recomienda muy especialmente á los *cantantes, oradores, profesores,* y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composicion *no entran sales minerales,* que como el *Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estomago.* Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estomago, son un precioso tónico de las vias digestivas.

Caja una peseta.
Deposito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, *Zapateria, 25.* j s 72—40

SIMIENTE DE LINO TARIN
Preparado especial para combatir con suceso
Los Estreñimientos, Colicos,
Bochornos y las Enfermedades del Higado y de la Vejica
(Exigir la marca de « la Muger de 3 piernas »).
La Cajita: 1fr.30 — *Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche* — La Cajita: 1fr.30 — Marca de Fábrica
TARIN, *Farmacéutico de 1ra Clase, ex-interno de los Hospitales*
PARIS. — 9, place des Petits-Pères, 9, y todas en farmacias del mundo entero.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Iloilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental.

Linea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte. Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 y de Cadiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

Linea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11 y de Cadiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colon, Sabanilla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cadiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso.

Linea del Brasil-Pacifico.—Servicio mensual, saliendo del Havre el 26 de cada mes. Hace las escalas de Pasajes, Bilbao, Coruña, Villagarcia ó Marin, Vigo Oporto, Lisboa, saliendo el 8 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires, el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la linea de Buenes Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.

Linea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando Póo.—Servicio trimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Mayo y de Cadiz el 30 y así sucesivamente cada 3 meses para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Tanger.—Salidas de Cadiz los miércoles y viernes.

Salidas de Tanger: martes jueves y sábados. Agente en Pamplona, Ricardo Samaniego.

La Petite Gironde

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscricion cuesta 2'75 pesetas al mes, haciendo la suscricion en casa de Hijas de Aramburu, en San Sebastian.

Mensajerias maritimas de Burdeos

Agencia de Vapores fundada el año 1867

Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y otros puertos de América. No tomar boletos sin consultar los precios con Francisco Saraseta, de Tolosa, calle Correo, núm. 17, Guipúzcoa.

Emigracion gratuita á Brasil (San Pablo), idem á Chile, libres por menos de una cuarta parte del valor de pasaje. Pedir informes.

30—23

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
Capital y reservas: 50.000.000.
Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario
Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.418 valor en pesetas 5.808.948'42
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.345'84

Esta gran Compañía, que tiene asegurados 102 edificios á la Excma. Diputacion de Navarra ademas participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantaneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 38, 3.º ... ... en San Sebastian ... y ...

Gran Balneario
de Zuazo (Alava).
Fonda de Vista Alegre
Propietario D. José Santos

Esta antigua y acreditada casa reune las mejores condiciones que ninguna otra en su clase por su posicion, equidad y comodidades para el cliente. Cuenta con espaciosas habitaciones ventiladas á todos vientos. Gran servicio de personal; coche á todos los trenes. 36—30

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SANDALO PIZA

... MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiadas con medallas de oro en la Exposicion de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1895. Veinticinco años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 16 reales.—Farmacia del doctor Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. En Pamplona por ...

La Navarra Agrícola
Estafeta, 71, PAMPLONA.

Semillas de todas clases servidas á coste y porte.
Abonos, primeras materias. Instrucciones.
APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. TRILLOS SISTEMAS DISTINTOS.
Antimicrovina para combatir las enfermedades de la vid.—Clarificantes, desacidificadores, filtros, etc., para los vinos.
Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

2008 Ministerio de Cultura